

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

---



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/49/713  
23 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

---

Сорок девятая сессия  
Пункт 159 повестки дня

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВ  
ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных  
Наций от 22 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству в связи с направлением Вам прилагаемых документов под названием "Декларация Манагуа" и "План действий", принятых на второй Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, которая состоялась в столице Никарагуа Манагуа 4-6 июля текущего года.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей записки и приложений к ней в качестве документов сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по пункту 159 повестки дня.

Эрих Вильчес АШЕР  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ I

[Подлинный текст на английском,  
испанском и французском языках]

Декларация Манагуа, принятая на второй Международной конференции  
стран новой или возрожденной демократии

Мы, министры и представители стран новой или возрожденной демократии, собравшись с 4 по 6 июля 1994 года на второй Международной конференции в Манагуа, Никарагуа,

Ссылаясь на Манильскую декларацию 1988 года, где подтверждается неразрывная связь между миром, демократией и развитием,

Сознавая, что вторая Международная конференция стран новой или возрожденной демократии предоставляет уникальную возможность для расширения начатого в Маниле обмена опытом, способствующего свободному от разобщенности развитию демократических процессов и обеспечивающего взаимосвязь и коммуникацию, которые обогащают и придают динамичность каждому из этих демократических процессов,

Осознавая ценность демократии как неотъемлемой части политических процессов, процессов примирения и развития в национальных обществах, а также мира и безопасности в международном сообществе в рамках более широкой и всеобъемлющей концепции безопасности,

Признавая, что демократия и развитие являются главными основами международного мира и безопасности,

Соглашаясь с тем, что совершенствование демократии может быть достигнуто только посредством ее расширения, а не ограничения,

Сознавая необходимость создания новой формы партнерства стран на основе демократии и взаимного уважения,

Считая, что консолидация демократии и политической стабильности являются фундаментальной основой развития и неуклонного роста в странах новой или возрожденной демократии,

Будучи убежденным в том, что будущее мира и стран новой или возрожденной демократии связано с тем, как международное сообщество будет решать такие проблемы, как внешняя задолженность, протекционизм на рынках развитых стран, недостаточность выделяемых на льготных условиях средств для развития, бедность и непосредственное воздействие на группы населения с низкими доходами осуществляемых процессов корректировки экономики,

Сознавая срочную необходимость того, чтобы международное сообщество в полной мере постигло всю сложность и специфику процессов преобразования на путях демократии и мира, а также необходимость анализа успехов, слабых мест, перспектив и нынешнего этапа развития стран новой или возрожденной демократии,

/...

Отмечая, что стимулирование двустороннего и многостороннего сотрудничества частного сектора, системы Организации Объединенных Наций и региональных и неправительственных организаций имеет жизненное значение для консолидации демократических процессов и перемен в странах новой или возрожденной демократии,

Объединившись во имя общего дела демократии,  
мы заявляем следующее:

1. Растущая тенденция к демократии и политическому плюрализму создает условия для гарантии суверенитета народов и существования правопорядка, а также для полного осуществления, уважения и защиты прав человека и общественной практики, основанной на мирном поиске возможностей развития человека.
2. Демократия - единственная система, позволяющая свободное, твердое и неуклонное единение народов во имя мира. История учит, что автократические, авторитарные, тоталитарные или диктаторские правительства достойны осуждения и неспособны сохранять приверженность миру. Поэтому консолидация демократических процессов является ключевым элементом в деле упрочения мира и международной безопасности.
3. Демократия создает наилучшие возможности для развития человека и общества, которое, будучи основанным на свободных и всеобщих избирательных процессах, требует повседневного и неуклонного участия всех граждан в решении постоянной задачи, связанной с ее совершенствованием и обновлением.
4. Барьеры тоталитаризма и авторитаризма не в состоянии выдержать натиска свободного обмена идеями. Поэтому свобода слова и печати, а также значимость политического плюрализма представляют собой наивысшее выражение воли народа и силы демократии.
5. Прочная система демократии и плюрализма, основанная на принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международных пактах и соглашениях по правам человека, тесно связана с проведением политики, направленной на достижение устойчивого развития и повышения качества жизни менее обеспеченных слоев населения путем укрепления политических и гражданских свобод и равенства возможностей.
6. Развитие, будучи одним из основных прав народов, содействует всемерному осуществлению демократии. Поэтому принятие обязательства по созданию условий, способствующих полному участию всех граждан в новых или возрожденных демократических системах, становится настоятельной необходимостью.
7. Социальное и экономическое развитие народов, сбросивших с себя игу авторитаризма и тоталитаризма, неизбежно проходит через последующий этап - консолидацию функциональной демократии. Долг свободно избранных представителей этих народов - восстановить институционные инфраструктуры своих стран. Для этого настоятельно необходима последовательная, эффективная и неуклонная поддержка со стороны международных организаций и стран старой демократии.
8. Со стороны общества и основных политических деятелей, приверженных делу упрочения демократии, необходим критический анализ переходных процессов как выражение их жизненности и в интересах постоянного обновления, что позволит обеспечить хорошо продуманную систему управления, способную решать задачи экономического и социального развития.

/...

9. Все граждане несут ответственность за развитие демократических преобразований в целях создания атмосферы терпимости и взаимопонимания в обществе в странах новой или возрожденной демократии.

10. Для сохранения стабильности в странах новой или возрожденной демократии необходима хорошо продуманная система управления - с эффективной, квалифицированной и гласной администрацией и с правом и возможностью для людей опровергать решения администрации и добиваться их изменения всеми законными средствами. Одну из наиболее серьезных угроз демократии представляет собой коррупция, которая должна быть ликвидирована странами новой или возрожденной демократии с применением всех имеющихся в их распоряжении законных средств. Ликвидация коррупции в странах новой или возрожденной демократии будет способствовать обеспечению необратимости перехода к демократии посредством сохранения целостности демократической системы в глазах избирателей и предотвращению разбазаривания и без того скучных государственных средств.

11. Страны новой или возрожденной демократии неизбежно сталкиваются с демографическими проблемами и императивами рыночной экономики, не исключающей социальную справедливость. Ограниченные успехи, достигнутые до сих пор этими странами в великом деле развития, служат предостережением о настоящих и будущих опасностях, которые угрожают им.

12. Программы экономических реформ и перестройки, не учитывающие социальной действительности, могут дестабилизировать процессы перехода к демократии, порождая политическую и социальную напряженность. Всемирная конференция по социальному развитию должна будет в приоритетном порядке проанализировать социальное воздействие программ структурных корректировок и достижение роста в условиях социальной справедливости. Мы подчеркиваем необходимость поощрения таких экономических реформ, которые обеспечили бы создание системы социального обеспечения для беднейших и наиболее уязвимых групп населения в целях ликвидации бедности.

13. Недовольство большинства населения в странах новой или возрожденной демократии может вновь вызвать общественные беспорядки, хаос и гражданские войны, подогреваемые силами, которые связаны с политическими группировками, доведенных до отчаяния своими предыдущими поражениями. Таковы вопросы, имеющие огромное значение на международной арене, где глобализация экономики требует объективных решений, совместной ответственности и справедливой торговой практики, что позволит развиваться странам новой или возрожденной демократии.

14. Для удовлетворения ожиданий, порожденных политическими изменениями, происшедшими в результате окончания "холодной войны", необходимо заключение соглашений о внешней задолженности, и особенно торговой. Поэтому представляется срочно необходимым поиск новаторских решений с целью устранения одного из самых крупных препятствий на пути укрепления стран демократии, их институтов, устойчивого экономического роста и эффективного управления.

15. Мы должны в полной мере пользоваться благами мира. Для этого требуется реальное сокращение производства и торговли оружием. Часть сэкономленных таким образом средств должна быть уже сегодня обращена на поддержку развития и укрепление демократических институтов в рамках глубочайшего уважения гражданских и политических свобод, свободы печати и других органов массовой информации как средств, содействующих диалогу и взаимопониманию.

16. Существует явная необходимость в объединении усилий по борьбе с производством, торговле и незаконным потреблением наркотиков и психотропных средств и по ликвидации отмывания денег, поскольку все это представляет собой посягательство на жизнь, нравственность и демократические системы и несовместимо с реальным и мирным развитием народов. Мы самым решительным образом призываем сообщество наций к развитию национального, регионального и международного сотрудничества в этом направлении.

17. Мы вновь самым суровым образом осуждаем любые террористические акции, методы, формы и практику, где бы они не совершались, поскольку они представляют собой действия, посягающие на права человека, его основные свободы и на саму демократическую систему.

18. Мы приветствуем двустороннюю и многостороннюю помощь в поддержку реформ в странах новой или возрожденной демократии и убеждены в том, что международная помощь и впредь будет играть важную роль в облегчении социальных издержек на переходном этапе. В этом смысле необходимы большая координация и сотрудничество между странами и организациями, оказывающими такую помощь, с одной стороны, и странами, получающими ее, с другой стороны, когда возникает такая потребность.

19. Крайне важно, чтобы международное сообщество уделяло больше внимания препятствиям, с которыми сталкиваются страны новой или возрожденной демократии. В противном случае, может быть утрачено достигнутое. Поэтому настоятельно необходимо ширить диалог между странами старой демократии и странами новой или возрожденной демократии в целях укрепления и консолидации демократии, содействия развитию и сведения до минимума социальных издержек корректив, учитывая при этом специфику, сложность и взаимосвязанность происходящих процессов.

20. Роль международных, региональных, межправительственных и неправительственных организаций в пропаганде демократических принципов была и должна оставаться важнейшей в деле упрочения новой или возрожденной демократии и восстановления демократии там, где ее строительство было заблокировано или пресечено силой.

21. Мы вновь подтверждаем свое обязательство и впредь содействовать укреплению роли Организации Объединенных Наций в упрочении мира и развития, и в этой связи придаем самое приоритетное значение осуществлению Повестки дня для мира Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также Повестки дня для развития, когда она будет принята, как основных инструментов консолидации демократии.

22. В соответствии со своими глубоко миролюбивыми устремлениями страны новой или возрожденной демократии решительно поддерживают соглашения о разоружении, достигнутые между крупнейшими в мире державами, обладающими ядерными и обычными вооружениями.

23. Военные структуры должны быть приведены в соответствие с функциями, возлагаемыми на них в демократическом обществе в рамках институционального порядка, основанного на подчинении таких структур гражданским властям.

24. Мы подтверждаем необходимость политического решения нынешних конфликтов и вновь заявляем, что присутствие иностранных войск на территории стран новой или

/...

возрожденной демократии вопреки воле их народов и без согласия их правительства незаконно и несогласно с процессами демократизации, происходящими в этих странах.

25. Для развития и консолидации демократии совершенно необходимы самое строгое уважение суверенитета, независимости, территориальной целостности и неприкосновенности границ и соблюдение законно действующих международных договоров.

26. Страны новой или возрожденной демократии должны объединить усилия в целях использования широких возможностей, предоставляемых новой организацией мировой торговли и региональными торговыми ассоциациями. При условии установления правил справедливой торговли, механизмы прогрессивного упорядочения, которые обеспечивают эти организации, представляют собой существенное средство улучшения экономического и социального положения в странах новой или возрожденной демократии.

27. Наше обязательство осуществить цели настоящей Декларации непреклонно. Поэтому мы вновь подтверждаем свою решимость и впредь поддерживать и способствовать упрочению всеобщего права на демократию и развитие в условиях социальной справедливости для всех наших стран и народов. С этой целью также принимается План действий, являющийся составной частью данной Декларации.

Манагуа, 6 июля 1994 года

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

[Подлинный текст на английском,  
испанском и французском языках]

### План действий, принятый на второй Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, проходившей в Манагуа с 4 по 6 июля 1994 года

#### ВВЕДЕНИЕ

##### От конфронтации к сотрудничеству

1. Холодная война ушла в прошлое. Идеологическое соперничество и блоковая политика более не доминируют на международной арене. Военная конфронтация и борьба за сферы влияния более неприемлемы в отношениях между демократическими государствами. Прогрессирующая тенденция к диалогу находит свое проявление в более широком обращении к мирному решению конфликтов. Страны сегодня ориентируются на политический плюрализм и демократию, и это открывает реальные возможности для создания новой системы международных отношений, характеризующихся сотрудничеством, а не конфронтацией. Позитивные политические перемены, осуществленные народами разных континентов и обусловившие рождение или возрождение демократических стран, в полной мере подтверждают действенность и актуальность демократических ценностей.

##### Структурная уязвимость стран новой или возрожденной демократии

2. Многим странам новой или возрожденной демократии присущи глубокие институциональные и организационные недостатки, которые должны быть устраниены, чтобы предотвратить существенный регресс. Основные аспекты этой проблемы, которые делают крайне хрупкими многие страны новой демократии, имеют свои особенности в каждой из этих стран и даже в каждом регионе, но зачастую они возникают в результате отсутствия демократических институтов, механизмов и опыта или традиций и, в первую очередь, отсутствия во многих случаях подлинно демократического менталитета и отношения, что нередко приводит к тому, что взаимопонимание и примирение уступают место нетерпимости и насилию. Во многих из наших стран эти недостатки связаны с экономическими, политическими, социальными, культурными, национальными и религиозными факторами.

3. Несмотря на очевидные различия между разными странами, большинство стран новой или возрожденной демократии переживают переходные процессы двоякого характера: с одной стороны, это длительный, болезненный переход от репрессивного и замкнутого общества к гласности, терпимости, примирению и свободе, а с другой - от плановой, жестко централизованной экономики к переустройству государственного аппарата и постепенному созданию общественно-рыночной экономики. Помимо всего прочего, некоторые страны новой демократии вынуждены также решать острые проблемы, возникшие в результате братоубийственных войн и резкого, глубокого спада производственной деятельности и их экономики в целом.

4. Эта структурная уязвимость стран новой или возрожденной демократии также связана со сложившимися международными экономическими условиями, которые крайне затрудняют консолидацию демократии, а порою, похоже, даже направлены против нее.

/...

Изоляция и сложность переходных процессов в странах новой или возрожденной демократии

5. Следует учитывать и тот немаловажный факт, что новые демократические процессы происходили в значительной изоляции, без точек соприкосновения или коммуникации между ними, что обеспечило бы такое взаимодействие, которое обогатило бы каждый из этих демократических процессов и их все в целом и придало бы им большую жизненность.

Цели

6. Принимая во внимание, что эти обстоятельства тесно взаимосвязаны и взаимообусловлены, мы, представители стран новой или возрожденной демократии, в целях укрепления демократических процессов в наших странах и в рамках нашей общей приверженности диалогу, мирному сосуществованию, экономическому и социальному развитию, уважению политического плюрализма и принципов национального суверенитета, невмешательства во внутренние дела государств, самоопределения народов и международного права, принимаем нижеизложенный план действий, который включает в себя следующие цели:

- а) содействовать признанию международным сообществом специфики переходных процессов в странах новой или возрожденной демократии и, следовательно, необходимости разработки таких форм сотрудничества, которые соответствовали бы этим специфичным особенностям;
- б) способствовать расширению сотрудничества между странами новой или возрожденной демократии в целях обеспечения всестороннего обогащения проходящих в них переходных процессов;
- с) реализовать в самих странах новой или возрожденной демократии инициативы, направленные на развитие демократических ценностей и принципов, и укреплять механизмы участия гражданского населения;
- д) способствовать принятию широкого обязательства в интересах укрепления демократии.

I. Содействие признанию и уважению демократических принципов

7. Ни одно правительство не в состоянии самостоятельно осуществить гигантскую задачу по содействию развитию и консолидации демократии. Необходимо участие всего общества в целом. Поэтому национальные власти, правительственные и неправительственные организации должны объединить усилия в целях содействия укреплению демократических принципов в национальном, региональном и международном масштабе. В этой связи необходимо принимать на национальном уровне соответствующие меры, направленные на упрочение демократического управления и законности, с особым упором на:

- а) консолидацию демократического управления посредством повышения эффективности и усиления гласности в государственной деятельности, а также ликвидации коррупции;

/...

- b) укрепление принципа разделения властей;
- c) укрепление национального законодательства и совершенствование отправления правосудия;
- d) усиление обязательства в отношении периодического проведения свободных выборов с тайным голосованием как механизма для избрания представителей;
- e) создание или укрепление условий, обеспечивающих развитие и полное уважение прав человека и основных свобод;
- f) развитие атмосферы терпимости, неприятия шовинизма, ультранационализма, ксенофобии и каких бы то ни было иных форм дискриминации, неравенства или фанатизма;
- g) налаживание, развитие и укрепление сотрудничества и консультаций между правительством и гражданским населением в целях стимулирования его участия в процессах принятия правительством решений через посредство постоянных институциональных механизмов;
- h) заинтересованность в участии в различных международных юридических соглашениях в сфере гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав;
- i) возможность проведения периодических выборов в странах новой или возрожденной демократии таким образом, чтобы на них присутствовали от международного сообщества и по приглашению каждого правительства миссии по наблюдению за проведением выборов.

### II. Стимулирование обучения, изучения, пропаганды и более широкого понимания демократии

8. Демократия достигается с помощью конкретных усилий обеспечивающих политический плюрализм, свободу слова, консолидацию экономики, социальное развитие, диалог, терпимость, примирение и полное уважение индивидуальных и коллективных свобод. В этой связи одной из важнейших задач демократического государства является развитие и стимулирование пропаганды, изучения и обучения, а также более широкого понимания различных аспектов, составляющих основу демократии. Для этой цели необходимо:

- a) способствовать тому, чтобы национальные учреждения системы образования включали в свои учебные программы темы, касающиеся гражданских и политических, экономических и социальных прав, как индивидуальных, так и политических, а также культивировать этику демократических и коллективных ценностей;
- b) содействовать проведению национальных, региональных и международных семинаров или "круглых столов" по вопросам демократических процессов;
- c) содействовать встречам различных слоев населения и представителей парламентов в целях информирования о работе законодательных органов;

/...

- d) содействовать широкой пропаганде и пониманию национальных, региональных и международных усилий, направленных на достижение мира, демократии, свободы и развития;
- e) углублять в каждой стране и при полном участии гражданского общества анализ и поиски соответствующих формул, которые позволили бы повысить эффективность на разных этапах процесса демократического перехода, где бы он ни происходил;
- f) организовать широкую кампанию, направленную на осознание проблематики перехода в странах новой или возрожденной демократии, важности этого периода и его значения для международного мира и безопасности, в том числе пропаганду результатов второй Международной конференции стран новой или возрожденной демократии;
- g) способствовать, в соответствии с условиями в каждой из стран, достижению соглашений об управлении между правительствами и политическими, общественными и экономическими силами в целях принятия мер по обеспечению стабильности и безопасности, без которых невозможно развитие;
- h) изучить возможность создания института для консолидации новой или возрожденной демократии, с тем чтобы он мог бы служить центром сбора информации, обучения, анализа и пропаганды демократического опыта, а также в качестве опорной базы для зарождающихся демократических процессов;
- i) рекомендовать правительствам привести национальное законодательство в соответствие с международными актами и соглашениями в области прав человека, участниками которых они являются, повышать уровень правовой культуры населения и содействовать улучшению помощи в этом направлении со стороны международных организаций;
- j) представить доклад Организации Объединенных Наций о результатах работы второй Международной конференции стран новой или возрожденной демократии в целях официальной публикации в качестве вклада в дискуссию по пунктам "Повестки дня для развития" и "Повестки дня для мира".

### III. Укрепление двустороннего и многостороннего международного сотрудничества в целях упрочения демократии и мира в условиях развития

9. Некоторым из стран новой или возрожденной демократии в настоящее время приходится сталкиваться не только с возникновением антидемократических сил, но и с нелегкой задачей решения проблем, связанных с переходом к демократии и к рыночной экономике. Зародившиеся надежды и тяжелые экономические условия первых этапов этой реформы также бросают вызов демократизации. Когда недостает ресурсов, а значительная часть населения оказывается не в состоянии удовлетворить свои основные потребности, политическое развитие затрудняется и, как следствие этого, ослабевает консолидация демократии.

10. Исходя из убежденности в том, что более демократичный мир нуждается в более тесном международном сотрудничестве, поскольку демократия является всеобщей задачей, и принимая во внимание, что каждое государство в конечном итоге несет

/...

ответственность за свое развитие, представляется настоятельно необходимым выдвинуть следующие инициативы:

- a) способствовать проведению консультаций и координации действий между странами новой или возрожденной демократии в рамках всех международных форумов и конференций, с тем чтобы подчеркивать специфичность переходного периода и стимулировать принятие мер, соответствующих этой новой действительности и совместимых с ней;
- b) установить систему сотрудничества и консультаций между странами новой или возрожденной демократии, которая облегчала бы техническое сотрудничество, включая обмен опытом по конкретным вопросам, представляющим общий интерес, а также мобилизацию внутренних ресурсов и внешней помощи для обеспечения мира, экономического развития, охраны окружающей среды и консолидации демократии;
- c) способствовать разработке и применению механизмов и инициатив на национальном уровне для поддержания устойчивого и всестороннего диалога между участвующим в сотрудничестве сообществом и каждой из стран, с тем чтобы добиться, посредством соответствующей координации, большей эффективности сотрудничества и его большего соответствия национальным приоритетам;
- d) способствовать эффективному бюджетному планированию и рациональному использованию технической и финансовой помощи, предоставляемой двусторонними и многосторонними учреждениями, что необходимо для обеспечения такого перехода к рыночной экономике, при котором не были бы затронуты наиболее уязвимые слои населения;
- e) укреплять на национальном уровне важнейшие основы роста и стабильности демократического общества путем достижения большей макроэкономической гибкости, ослабления государственного контроля и обеспечения большей свободы, для того чтобы частный сектор стимулировал развитие деловой инициативы;
- f) добиваться того, чтобы государство прилагало большие усилия в сфере социального развития и поддерживало все программы, которые могут последовательно обеспечить устойчивое развитие человека. Консолидация демократии требует большего упора на людские ресурсы и приоритетного внимания к социальной политике;
- g) добиваться того, чтобы правительства взяли на себя обязательство вести борьбу за искоренение бедности, исходя из убежденности в том, что ее ликвидация равнозначна защите демократии, так как политическое доверие падает тогда, когда не происходит повышения уровня жизни народа;
- h) поощрять, в рамках принципов международного права и прежде всего невмешательства и уважения суверенитета народов, различные усилия, предпринимаемые в разных частях света по строительству демократии и расширению круга стран новой и возрожденной демократии;
- i) разработать всеобъемлющее предложение, которое включало бы новые критерии и формы международного сотрудничества со странами новой или возрожденной демократии, с особым упором на подход к решению проблемы внешней задолженности, создание механизмов стимулирования инвестиций, льготное кредитование и переходные схемы в области торговли;

/...

- g) учитывать, что совокупность условий, выдвигаемых Международным валютным фондом и Всемирным банком повысила потенциальный риск внутренней нестабильности в странах новой или возрожденной демократии и, следовательно, содействовать достижению более тесной координации в решениях и рекомендациях Организации Объединенных Наций по социальным, политическим и экономическим вопросам, а также в деятельности международных финансовых институтов;
- h) обратиться, в установленном порядке, к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в ходе сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи с просьбой подготовить исследование о возможностях посредством которых система Организации Объединенных Наций могла бы поддержать усилия правительств по развитию и консолидации стран новой или возрожденной демократии;
- i) содействовать выполнению резолюций Организации Объединенных Наций.

#### V. Механизмы последующего наблюдения

12. Была достигнута договоренность провести третью Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии через два года в Бухаресте, Румыния. В период между двумя конференциями ежегодно будет проводиться неофициальная встреча на уровне министров. Эта неофициальная встреча на уровне министров будет проводиться каждый год во время сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

13. Было принято решение уполномочить Председателя второй Международной конференции стран новой или возрожденной демократии создать временный секретариат, чтобы содействовать, при поддержке Руководящего комитета Конференции и специализированных международных учреждений, последующему наблюдению и осуществлению настоящего Плана действий вплоть до проведения третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии.

14. Было также решено обратиться во временный секретариат с просьбой направить письмо, вместе с Декларацией и Планом действий, принятymi второй Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии, главам государств и правительств Группы семи, главам государств и правительств стран-членов Организации экономического развития и сотрудничества, Председателю Движения неприсоединения, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Президенту Всемирного банка и Директору Международного валютного фонда, а также в другие международные организации, заинтересованные в демократии, в числе прочих.

Манагуа, 6 июля 1994 года

-----